



REPORTE DEL DELEGADO DEL ÁREA 11

VOLUMEN 25, NÚMERO 4

ABRIL DE 2021

Área 11 Comité de Servicios Generales

¡Gracias por participar en la Asamblea de la Pre-Conferencia!

Gracias a tantos de ustedes que participaron en la Asamblea de la Pre-Conferencia del Área 11 de este año en línea el 27 de marzo. ¡Pasamos varias horas inspiradoras hablando de los asuntos que afectan a A.A. como un todo! Algunos se estarán preguntando: “¿Qué es la Asamblea de la Pre-Conferencia, y por qué se le llama así?” La “Conferencia” que esta precede es un evento anual que dura toda una semana conocida como la Conferencia de Servicios Generales. Cada Área elige a un Delegado para que asista y participe en esta Conferencia anual. El Área 11 abarca casi todo el estado de Connecticut. El objetivo de la Asamblea de la Pre-Conferencia es tener una Asamblea en donde su Delegado de Área pueda escuchar las opiniones y comentarios sobre lo que la membresía local de A.A. piensa, *antes* de que el Delegado asista a la Conferencia de Servicios Generales. Por eso es que la Asamblea de la Pre-Conferencia tiene ese nombre: se lleva a cabo *antes* de que el Delegado de Área asista a la Conferencia de Servicios Generales. ¡La Asamblea de la Pre-Conferencia de este año fue un día increíble! En los formularios en línea que fueron distribuidos también se recibió bastante material de con comentarios adicionales de mucho valor además de lo que fue verbalizado durante la Asamblea de la Pre-Conferencia. ¡Su participación se les agradece profundamente!

¡Siguen sintonizados para la Asamblea de Primavera el 23 de mayo de 2021 (En línea)

Habiendo dicho eso, el proceso estaría incompleto el informe que se ofrece *después* de la Conferencia de Servicios Generales. Aunque la Asamblea de Primavera del Área 11 no se titula la “Asamblea de la Pos-Conferencia,” pensándolo bajo esos términos podría ayudar a tener en mente cómo la Asamblea de Primavera y la Asamblea de la Pre-Conferencia se relaciona cada una al proceso de la Conferencia de Servicios Generales.

Su Delegado del Área 11 está trabajando muy duro para continuar preparándose para asistir a la Conferencia de Servicios Generales la semana del 19 de abril. Este proceso incluye leer todo el material de referencia de la Conferencia de Servicios Generales, revisar las notas de lo que piensan y lo que fue compartido durante la Asamblea de la Pre-Conferencia (y en los formularios suplementarios en línea), y en las reuniones preliminares de los procedimientos y normas con el Comité de la Agenda de la C.S.G. ¡Un informe detallado sobre la C.S.G. se ofrecerá durante la Asamblea de Primavera! La Asamblea de Primavera se llevará a cabo el domingo, 23 de mayo del 2021 (en línea). Pueden esperar escuchar más detalles pronto de parte de su Coordinador del Área 11. Por favor marquen sus calendarios y corran la voz. ¡Se les anima fuertemente a los RSG, MCD, Oficiales del Distrito & Área, y a los Coordinadores de los Comités de Servicio del Distrito & Área a que asistan, como también a todos los miembros de A.A. interesados!

Enlaces para más información:

Informe Final de la 26ª Reunión de Servicio Mundial

(El Informe final ha sido distribuido digitalmente en español. Por favor contacte a su MCD para más detalles.)

El Manual de Servicio de A.A. 2018-2020

https://www.aa.org/assets/es_ES/sp_bm-31.pdf

La Seguridad y A.A.: Nuestro Bienestar Común

https://www.aa.org/assets/es_ES/smf-209_sp.pdf

El Anonimato—un principio espiritual vital

https://www.aa.org/pages/es_ES/anonymity-a-vital-spiritual-principle

Visite la página www.ct-aa.org para la lista actualizada de los horarios de reuniones incluyendo las reuniones virtuales por video conferencia y las reuniones que temporalmente estarán cerradas

Actividades del Panel 71 de la C.S.G.

Comités de la Agenda: Desde el reporte del mes pasado, su Delegado del Área 11 asistió y participó en una reunión virtual en conjunto entre el Comité de la Agenda de la Conferencia de Servicios Generales y el Comité sobre la Conferencia de Servicios Generales de los custodios. Esto le ofreció una oportunidad a los 8 Delegados de Área sirviendo en el Comité de la Agenda a que le hicieran preguntas al Comité sobre la Conferencia de Servicios Generales de los custodios y obtener mayor claridad *previa* a la semana de la Conferencia de Servicios Generales.

Tecnología y la Conferencia de Servicios Generales

Ciertos informes, que usualmente son presentados en vivo durante la semana de la Conferencia, están siendo distribuidos a los miembros votantes de la Conferencia de Servicios Generales con anticipación a la Conferencia de Servicios Generales en formato de *video*.

La Conferencia de Servicios Generales de este año se estará llevando a cabo *en línea* por segunda vez.

**Eventos Regionales /
Internacionales**

**FORO
REGIONAL DEL
NORESTE
(NERF)**

Marque la fecha en su calendario:
Foro Regional del Noreste
(NERF) 4-6 de junio del 2021:
https://www.aa.org/pages/es_ES/regional-and-local-forums

La Junta de Servicios Generales es el anfitrión de los Foros Regionales de Alcohólicos Anónimos. Los Foros sirven como una oportunidad de experimentar talleres, presentaciones, y tener respuesta a sus preguntas. ¡Todos los miembros de A.A. están invitados a asistir a este evento excelente! Se requiere inscribirse, pero no hay costo de inscripción. Por favor inscribáse y marquen sus calendarios para el 4-6 de junio.

EVENTOS PROGRAMADOS EN EL ÁREA 11:

-Asamblea de Primavera, 23 de mayo del 2021

-Asamblea de Otoño, 14 de noviembre del 2021

¡Por favor marquen sus calendarios!

**Noticias de la Junta de
Servicios Generales**

Próximamente habrá una vacante para Custodio Clase A (no alcohólico)—Se producirán unas vacantes para Custodios Clase A (no alcohólico) en la Junta de Servicios Generales después de la Conferencia de Servicios Generales de 2022. Pueden enviar los currículums a nominating@aa.org antes del 23 de julio de 2021. ¿Conoce a algún profesional que tiene un lugar especial para A.A. en su corazón y que tal vez esté interesado en servir en la Junta de Servicios Generales de A.A.? Diríjase la página 11 del número más reciente de Box 459 [aquí](#) y vea la página S70 del Manual de Servicio de A.A. 2018-2020.

Noticias de A.A.W.S./O.S.G.

El Libro Grande en Lenguaje en Señas Americano añadido al Canal de YouTube de AAWS—Para más información, haga clic [aquí](#).

Fellowship Connection—La Oficina de Servicios Generales les ha otorgado acceso solamente de vista a los MCD y Delegados de Área al programa Fellowship Connection (la base de datos de los Registradores).

Informe Final de la 26ª Reunión de Servicio Mundial está disponible—Está disponible el informe final de la 26ª Reunión de Servicio Mundial, que se llevó a cabo en línea en diciembre del 2020 y está disponible digitalmente. Por favor comuníquese con su MCD para más detalles.

Foros Regionales—El Foro Regional del Noreste (el foro de nuestra región) está programada para

el 4-6 de junio del 2021 (en línea). Un video acerca de los Foros Regionales ha sido añadido tanto a aa.org como al Canal de YouTube de A.A.W.S. Para más información, haga clic [aquí](#).

Correccionales—El número más reciente de “Compartiendo desde detrás de los muros” está disponible en aa.org y se puede ver haciendo clic [aquí](#).

Artículo más reciente de Box 459 está disponible—Box 459, el boletín trimestral de la Oficina de Servicios Generales, recientemente lanzó su número más reciente. Se puede ver [aquí](#).

**Noticias de A.A.
Grapevine/La Viña**

Se esperan nuevos libros pronto—Se espera que La Viña pronto produzca el libro “Voces de Mujeres” en español y se espera que Grapevine produzca un libro relacionado a las prisiones “Libre por dentro.”

A.A. Grapevine está buscando un editor—Por favor vean la página 11 del último número de Box 459 para más información sobre esto, haciendo clic [aquí](#). Esta es una posición ejecutiva pagada, por ejemplo, un “trabajador(a) especial” según lo describe la 8ª Tradición. La fecha límite para aplicar es el 16 de junio del 2021.

A.A. Grapevine está buscando un Director No Custodio—Esta es una posición de servicio de A.A. y los detalles sobre esto también se pueden encontrar en la página 11 del Box 459 más reciente haciendo clic [aquí](#).

Por favor siéntanse libres de hacer copias de este reporte y circúlenlo según sea necesario dentro de los Grupos de A.A. y de los Comités de Servicio.
Mary E.K.

Delegada Suplente del Área 11, Panel 71
alt-delegate@ct-aa.org

Delegado del Área 11, Panel 71
delegate@ct-aa.org